



Boletín del Comando Unificado: Incendio Fruitland Magnesio (Maywood) - Actualización 07/01/16

MAYWOOD, CALIF. – El Comando Unificado del Incendio Fruitland Magnesio en Maywood, en el condado de Los Ángeles, Calif., continúa las operaciones de respuesta y evaluación de materiales peligrosos a raíz del incendio que comenzó el 14 de junio de 2016. El Comando Unificado está compuesto por representantes de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA, por sus siglas en inglés), el Departamento de Salud Pública del condado de los Ángeles (DPH), y el Departamento de Bomberos del Condado de Los Ángeles - División de Materiales peligrosos (HHMD).

Aspectos para resaltar:

El 27 de junio del 2016, el Comando Unificado y la Supervisora Hilda Solis realizaron una conferencia de prensa para anunciar la apertura del Centro de Información Comunitaria (CIC) para los residentes y negocios afectados por el fuego. DPH, EPA y HHMD presentaron una actualización sobre las preguntas de salud que tiene la comunidad, información sobre el incidente, y la evaluación y limpieza de las casas. La Supervisora Hilda Solis inició la conferencia de prensa con sus observaciones.

El CIC estará abierto siete días a la semana en la esquina de Everett Ave. y E. 52^a St., en Maywood, CA. El centro estará abierto de lunes a viernes de 12:00 pm a 8:00 pm. Las horas de fin de semana serán de 9 am a 5 pm. El número de teléfono del CIC es 323-267-3843. Este fin de semana el CIC estará operando las siguientes horas:

Sábado, 2 de julio:	9:00 am-5:00 pm
Domingo, 3 de julio:	9:00 am-2:00 pm
Lunes, 4 de julio:	Cerrado

El 29 de junio de 2016, el Comando Unificado y la Supervisora Hilda Solis organizaron una Feria de Recursos para los residentes de Maywood y las comunidades en los alrededores afectados por el Incendio Fruitland Magnesio. Cerca de 300 residentes pudieron visitar las 19 exposiciones y mesas explorando información sobre diferentes temas, teniendo discusiones cara a cara con los expertos, y obteniendo acceso a recursos importantes. El Comando Unificado agradece el apoyo de las organizaciones y oficinas que participaron, incluyendo las oficinas de la Congresista Roybal-Allard y el Asambleísta Rendón, y los cerca de 300 miembros de la comunidad que vinieron a aprender más sobre el incidente y la respuesta, así como los servicios de las agencias del condado que están disponibles en Los Ángeles y las organizaciones comunitarias.

El Centro Conjunto de Información (JIC) del Comando Unificado está disponible para preguntas de los medios. El número de teléfono es 323-267-3848.

Los Números de la Respuesta (Actualizado 06/29/16)

- 207 personas han sido reubicadas.
- 47 familias han sido reubicadas, incluyendo 4 en el lado sur de la calle E. 52ª St. (únicamente por motivos médicos).
- El muestreo de tierra continúa en el exterior de 17 terrenos. Algunos de estos terrenos incluyen múltiples residencias individuales.
- La limpieza exterior se ha completado en 2 terrenos; 15 limpiezas están aún en curso.
- Se han tomado muestras del aire interior en las 43 residencias del lado norte de la calle E. 52ª St.
- Se han identificado a 10 residencias hasta la fecha que requieren limpieza en su interior.
- Se han realizado limpiezas en el interior de 2 hogares hasta la fecha.
- Las muestras de verificación del aire interior se han recolectado en 14 residencias; 29 residencias están todavía pendientes.

LINEA DE TIEMPO DE LA RESPUESTA

24 de junio del 2016 Las agencias que respondieron: EPA, USCG, LACoFD, DPH, VFD, VPD, LACoSD, y DTSC

Se continuó tomando muestras del interior de las residencias, con un total de 13 residencias terminadas hasta la fecha. La EPA llevó a cabo el muestreo de tierra en tres terrenos residenciales y se continuó el muestreo de evaluación en la instalación de la empresa. Los esfuerzos de planificación para la limpieza interior y exterior de las propiedades continuaron.

El equipo de Relaciones Comunitarias del Comando Unificado (CRT) continuó conversando con las familias desplazadas con respecto al acceso a las propiedades en donde se han tomado muestras.

25 de junio del 2016 Las agencias que respondieron: EPA, USCG, LACoFD, DPH, VFD, VPD, y LASD

Este fue el último día de la primera ronda de muestreo del aire interior en las residencias. Se tomaron muestras de la calidad del aire interior en nueve casas, completando las 43 viviendas afectadas en el lado norte de la calle E. 52 St. Se tomaron muestras en un jardín compartido entre cuatro residencias. Continuó el monitoreo del aire exterior.

Se comenzó a instalar una cerca temporal, con una barrera geotextil, alrededor del perímetro de la instalación.

Una equipo de evaluación y limpieza de la ceniza (ACAT, por sus siglas en inglés) fue creado para evaluar la ceniza visible en áreas al aire libre, documentar las condiciones, recomendar acciones de limpieza, coordinar comunicación con los residentes durante el proceso de limpieza, evaluar los terrenos después de la limpieza, y recomendar el terreno para que el Comando Unificado y residentes lo aprueben.

26 de junio del 2016 Las agencias que respondieron: EPA, USCG, LACoFD, DPH, VFD, VPD, y LASD

Se continuó la limpieza de las yardas residenciales. Se inició una segunda ronda de muestreo del aire interior, y se completaron dos residencias. Se continuó el monitoreo del aire exterior.

El ACAT llevó a cabo evaluaciones visuales de la ceniza en nueve terrenos el día de hoy. Los 17 terrenos del lado norte de la calle E. 52nd St. han sido evaluados. Además, el ACAT completó revisiones de las zonas exteriores con los residentes/propietarios de seis terrenos. Las operaciones de limpieza de yardas se realizaron en dos terrenos adicionales (para un total de tres terrenos hasta la fecha).

27 de junio del 2016 Las agencias que respondieron: EPA, USCG, LACoFD, DPH, VFD, VPD, y LASD

Se tomaron muestras de verificación del aire interior se llevó a cabo en 4 residencias. La operación de limpieza exterior siguió en 6 terrenos adicionales (para un total de 10 terrenos hasta la fecha). Varias casas están esperando la verificación final de las actividades de limpieza exterior. Continuó el monitoreo del aire exterior.

El Comando Unificado y la Supervisora Hilda Solis realizaron una conferencia de prensa para anunciar la apertura del Centro de Información Comunitaria (CIC) para los residentes y negocios afectados por el fuego. DPH, EPA y HHMD presentaron una actualización sobre las preguntas de salud que tiene la comunidad, información sobre el incidente, y la evaluación y limpieza de las casas. El CIC estará abierto los 7 días de la semana de 12:00-8:00pm, en la esquina de Everett Ave. y E. 52ª St., en Maywood, CA. Un total de 32 residentes visitaron el CIC el día de hoy.

28 de junio del 2016 Las agencias que respondieron: EPA, USCG, LACoFD, DPH, VFD, VPD, y LASD

Los trabajadores del Comando Unificado comenzaron la limpieza interior de las viviendas afectadas. Además, los trabajadores llevaron a cabo el muestreo de verificación del aire interior en 9 viviendas, además de conducir operaciones de limpieza de las yardas en 4 terrenos adicionales (para un total de 13 hasta la fecha, con 4 terrenos restantes). La limpieza de interiores se completó en 2 residencias. La instalación de la cerca temporal con protección contra el polvo se completó alrededor de la instalación.

29 de junio del 2016 Las agencias que respondieron: EPA, USCG, LACoFD, DPH, VFD, VPD, y LASD

Se continuaron las operaciones de limpieza interior y exterior.

El Comando Unificado y la Supervisora Hilda Solis organizaron una Feria de Recursos para los residentes de Maywood y las comunidades en los alrededores afectados por el Incendio Fruitland Magnesio. Cerca de 300 residentes pudieron visitar las 19 exposiciones y mesas explorando información sobre diferentes temas, teniendo discusiones cara a cara con los expertos, y obteniendo acceso a recursos importantes.

Los representantes del Comando Unificado se reunieron con la Congresista Lucille Roybal-Allard y le dieron una breve actualización de la respuesta y le mostraron el sitio del incidente.